

Int. 20/2017

# Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Rovinka

## Poskytovateľ:

Názov: **Obec Rovinka**  
Sídlo: Hlavná 350, 900 41 Rovinka  
IČO: 00305057  
DIČ: 2020362036  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: SK72 5600 0000 0018 0240 4001  
Konajúci: JUDr. Milan Bombala, starosta obce

*d'alej ako „poskytovateľ“ alebo ako „obec“*

a

## Prijímateľ:

Názov: **Telovýchovná jednota Rovinka**  
Právna forma: 701 združenie  
Sídlo: Športová ulica 443, 900 41 Rovinka  
IČO: 31823505  
DIČ: 2020683445  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: SK03 0200 0000 0019 0040 8858  
Konajúci: Marian Kanis, štatutárny zástupca  
Ladislav Mittuch, štatutárny zástupca

*d'alej ako „prijímateľ“*

uzavreli v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia §7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia obce Rovinka č. 5/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Rovinka, túto Zmluvu o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Rovinka (ďalej ako „Zmluva“) v nasledovnom znení:

## I.

### Úvodné ustanovenia

1. Na základe tejto Zmluvy obec poskytuje prijímateľovi finančnú dotáciu vo výške 10 000 € (slovom desaťtisíc eur), schválenú ako súčasť rozpočtu obce Rovinka na rok 2017 uznesením Obecného zastupiteľstva obce Rovinka č. 92/2016 zo dňa 14.12.2016.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že dotáciu uvedenú v bode 1 tohto článku Zmluvy prijíma.

## II.

### Účel a lehota použitia dotácie

1. Prijímateľ môže poskytnutú dotáciu použiť výlučne na tieto účely:
  - *štartovné do súťaže a turnajov,*

- *administratívne poplatky a odmeny delegovaných osôb generované v zberných faktúrach systémom ISSF (okrem pokút),*
  - *dopravu športovcov,*
  - *prenájom priestorov,*
  - *materiálno-technické zabezpečenie svojej činnosti,*
  - *občerstvenie a stravu,*
  - *športové potreby.*
2. Poskytnuté finančné prostriedky musia byť vynaložené hospodárne, efektívne, účinne a účelne.
  3. Dotáciu na uvedený účel možno použiť do 15.12.2017. V prípade, že poskytnutú dotáciu prijímateľ do 15.12.2017 na určený účel nepoužije, je prijímateľ povinný nepoužitú časť dotácie vrátiť späť na účet obce do 31.12.2017, súčasne so zúčtovaním podľa bodu 2 článku IV. tejto Zmluvy.

### **III.**

#### **Poskytnutie dotácie**

1. Finančná dotácia bude prijímateľovi poskytnutá v dvoch častiach, a to nasledovne:
  - prvá časť dotácie vo výške 5 000 € bude poskytnutá do desiatich (10) dní od účinnosti tejto Zmluvy;
  - druhá časť dotácie vo výške 5 000 € bude poskytnutá do 31.05.2017.
2. Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa, ktoré sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

### **IV.**

#### **Zúčtovania a ostatné podmienky**

1. Obec si vyhradzuje právo kontroly hospodárnosti, efektívnosti a účelovosti využitia poskytnutej dotácie prostredníctvom hlavného kontrolóra obce a poverených zamestnancov obecného úradu.
2. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný zúčtovať najneskôr do 31.12.2017. Ak prijímateľ dotácie ukončí svoju činnosť v priebehu kalendárneho roka, je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu najneskôr v lehote tridsať (30) dní od ukončenia činnosti a v tomto termíne aj odvieť nepoužitú finančné prostriedky na účet obce Rovinka.
3. Zúčtovanie musí obsahovať fotokópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie finančných prostriedkov na schválený účel a výpisy z bankového účtu, resp. pokladničné doklady. Účtovné doklady musia spĺňať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon o účtovníctve, ako aj prílohy k účtovným dokladom.
4. V prípade, že prijímateľ dotácie predloží nesprávne zúčtovanie, je povinný ho na výzvu obecného úradu opraviť v lehote určenej obecným úradom.
5. Prijímateľovi dotácie, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie do 31.12.2017 alebo použije dotáciu na iný ako určený účel je povinný poskytnuté prostriedky vrátiť na účet obce najneskôr do pätnástich (15) dní po termíne na predloženie zúčtovania. V prípade, ak prijímateľ dotácie neopraví predložené zúčtovanie v stanovenom termíne, je povinný poskytnuté prostriedky vrátiť na účet obce najneskôr do pätnástich (15) dní od uplynutia lehoty pre predloženie opraveného zúčtovania.

**V.  
Sankcie**

1. Prijímateľ, ktorý použije dotáciu alebo jej časť na iný účel ako je v tejto Zmluve stanovené, je povinný obci dotáciu vrátiť a zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý deň od jej obdržania do vrátenia dotácie, najviac do výšky dvojnásobku poskytnutej sumy, najmenej však 100 €.
2. Prijímateľ, ktorý nevyúčtuje dotáciu v stanovenom termíne je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania až do dňa doručenia vyúčtovania dotácie.

**VI.  
Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom (1) vyhotovení.
2. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
3. Táto Zmluva je platná dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu rozumejú, uzatvárajú ju slobodne, na základe vlastnej vôle, vážne a nie v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Rovinke dňa 17.03.2012

V Rovinke dňa 17.03.2012

Poskytovateľ:

Prijímateľ:



.....  
JUDr. Milan Bombala  
starosta obce



.....  
Marián Kanis  
štatutárny zástupca



.....  
Ladislav Mittuch  
štatutárny zástupca